

# قراءات شاذہ کی تدوین و ارتقاء

\* تاج افسر

## Abstract

The qurra (experts of the science of quira't) view quira'at (recitation of the holy Quran) as spread over into various types. One of the categories group together the types that mark continuity. They have a mandate in literal and meaningful terms. Also they are a source of various rules. So far as the deriving of rules is concerned the mufasssireen (interpreters of the holy Quran) and fuqaha (jurists) have differences of opinion as per differences of time and space. The other category stacks the Quira'aat-i-Shazzah (unfamiliar types of recitation). They have various forms. Literally they are not Quran but rules are derived from them. The details of these quira'aat are scattered. These details include the basic concept of Quira'aat-i-Shazza, their origin, phases in history, their usefulness, wisdom behind them, compilers' peculiar styles of compilation, the initiation of writings on them, the profile and academic status of the a'immah-i-karaam who introduced them, their sources like the books on the Quranic sciences, tafseer, hadith and lexis.

The foremost beneficiaries of Quira'aati-i-Shazzah are the lexists. These quira'aat also form a large body of the tafaaseer of the holy Quran. They contribute to determine the right sense of the statements of the Holy Quran. Muhaddiseen have divided these quira'aat into various chapters. They have been a source of guidance for mufasssireen and fuqaha in deriving the rules.

This article will presents the basic concept of Quira'aat-i-Shazzah,

their history, and the beginning and development of the practice of their compilation.

علماء قراءات کے ہاں سند کے اعتبار سے قراءات دو قسم ہیں قراءات متواترہ اور قراءات شاذہ قراءات متواترہ کی تعریف، تدوین اور ارتقاء اس مقالہ کا موضوع نہیں ہے۔ البتہ دوسری قسم، قراءات شاذہ کی تعریف، حکم اور فوائد نیز اس کے تاریخی ارتقاء کو یہاں واضح کیا گیا ہے۔

اور علماء امت کا ان کے حوالے سے اہتمام اور تصانیف کا مختصر جائزہ لیا گیا ہے تاکہ تفسیر قرآن حکیم، احکام و مسائل فقہیہ اور لغوی استنباطات میں ان کی اہمیت واضح ہو سکے۔

تالیعین کے دور میں جب ماہرین قراءات کی طرف نسبت کی وجہ سے قراءات سبعہ مشہور ہوئیں تو بقیہ قراءات، جن میں تین شرائط موجود نہ تھیں، ان پر شاذ کا حکم لگا دیا گیا۔ یہاں اس بات کا جائزہ مقصود ہے کہ شاذ کا مفہوم قراء کے ہاں کیا ہے؟ شذوذ کی ابتداء کب ہوئی؟ اور اس شذوذ کی وجوہات اور اسباب کیا ہیں؟ شاذ کی تعریف: شاذ لغت میں شَذَّ يَشُدُّ (صَرَبَ يَصْرِبُ) اور شَذَّ يَشُدُّ (نَصَرَ يَنْصُرُ) شُدَّ وَ ذَاً سے ہے جس کا مفہوم ندرت، قلت استعمال اور جمہور سے ہٹ کر رائے اختیار کرنے کا ہے۔ علماء نحو کے ہاں کوئی مسئلہ جو پورے باب سے الگ اور منفرد ہو، شاذ کہلاتا ہے۔ ”رجل شاذ“ اس آدمی کو کہا جاتا ہے جو اپنے ساتھیوں سے الگ تھلگ ہو جائے۔ ”کلمہ شاذہ“ وہ کلمہ ہوتا ہے جو پورے جملے میں منفرد معلوم ہو۔ (۱)

علماء قراءات کے ہاں قراءات شاذہ کی مختلف تعریفات ملتی ہیں۔

۱۔ ہر وہ قراءت جس میں قراءت صحیح کی شرائط میں سے کوئی ایک موجود نہ ہو، وہ شاذ کہلاتی ہے (یعنی صحیح

السند ہونا، مصاحف عثمانیہ کے موافق ہونا، وجوہ لغت عربیہ میں سے ہونا)

۲۔ جو قراءت صحیح السند نہ ہو وہ شاذ کہلاتی ہے۔ (۲)

۳۔ ابن جنی (۳۹۲ھ) کی رائے کے مطابق جو قراءت ابن مجاہد (۳۲۴ھ) کی متعین کردہ قراءات سبعہ کے

علاوہ ہو، شاذ ہے۔ (۳)

۴۔ ابن الجزری (۸۳۳ھ) کے ہاں قراءات شاذہ سے مراد وہ قراءات ہیں جو مصاحف عثمانیہ کو لکھتے وقت

نکال دی گئی ہیں۔ (۴)

ان تمام تعریفات کو سامنے رکھا جائے تو قدر مشترک وہ نکلتی ہے جو ابن الجزری نے قراءات شاذہ کی

تعریف میں متعین کی ہے اور وہ ہے ”ما خرج عن المصاحف العثمانیہ“ اور یہی تعریف درست ہے اس لئے کہ ابن جنی (۳۹۲ھ) نے اپنے شیخ ابن مجاہد (۳۲۴ھ) کی کتاب ”السبعہ“ کو سامنے رکھ کر یہ رائے قائم کی ہے درحقیقت یہ تعریف نہیں ہے اور دوسری تعریف پہلی میں داخل ہے۔ اسلئے کہ تین شرائط قراءات میں سے ایک صحیح سند ہونا بھی ہے جبکہ پہلی تعریف میں تین ضوابط میں سے کسی کا نہ ہونا یہ قراءات شاذہ کی علامات میں سے ہے، اس کی تعریف نہیں ہے۔

ابن الجزریؒ کی تعریف اصل ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ لغوی معنی کے ساتھ مطابقت رکھتی ہے اور وہ خروج کرنا، الگ ہونا اور منفرد ہونا ہے گویا یہ قراءات بھی مصاحف عثمانیہ سے الگ کر دی گئیں۔

جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ شذوذ کی ابتداء کہاں سے ہوئی؟ عرضہ اخیرہ یعنی آخری رمضان المبارک میں حضور ﷺ اور جبریل امین کا ایک دوسرے کو قرآن حکیم سنانے سے یا حضرت عثمانؓ کے مختلف مصاحف لکھوانے سے؟ ایک قول یہ ہے کہ شذوذ کی ابتداء عرضہ اخیرہ سے ہوئی جب نبی اکرم ﷺ حضرت جبریل امین کے ساتھ رمضان المبارک میں قرآن کا دور کرتے تھے اور آخری سال چار قرآن مکمل ہوئے۔ اس بابت حضرت فاطمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ان جبریلؑ کان یعارضنی بالقرآن کل سنة وانہ عارضنی العام مرتین ولا اراه الا حضر اجلی (۵) اب جو اس میں پڑھا گیا اسی کو مصحف صدیقی میں محفوظ کر دیا گیا اور جو نہیں پڑھا گیا وہ شاذ کہلایا۔ متأخرین میں سے ڈاکٹر محمد سالم حسین مصری نے اس قول کو نہ صرف اختیار کیا ہے بلکہ اس کے مخالفین پر سخت تنقید کی ہے۔ (۶)

دوسرا قول یہ ہے کہ جب حضرت عثمانؓ نے مسلمانوں کے درمیان اختلافات کو ختم کرنے کے لئے متعدد مصاحف لکھوائے تو ان میں ایسا رسم الخط اختیار کیا جو متعدد قراءات صحیحہ پر منطبق ہو سکے۔ یہی وجہ ہے کہ بعد میں آنے والوں نے تین ضوابط میں سے ایک مصاحف عثمانیہ کی موافقت کو بھی رکھا اور جو قراءات صحیحہ ایک رسم پر منطبق نہ ہو سکتی تھیں تو بعض مصاحف میں ایک رسم کے ساتھ لکھا۔ اور بعض میں دوسری رسم کے ساتھ۔ لہذا اب تمام قراءات صحیحہ مجموعی طور پر ان تمام مصاحف عثمانیہ میں شامل ہو گئیں جن کی تعداد چھ ہے۔

- ۱- مصحف مدنی: جس کے قاری حضرت زید بن ثابتؓ (۴۵ھ) تھے۔
- ۲- مصحف بصری: جس کے قاری حضرت عامر بن عبد قیسؓ (۵۵ھ) تھے۔
- ۳- مصحف مکی: جس کے قاری حضرت عبداللہ بن السائب الجذومیؓ (۷۰ھ) تھے۔

۴ - مصحف کوئی: جس کے قاری حضرت ابو عبد الرحمنؓ سلمیٰ (۷۷ھ) تھے۔

۵ - مصحف شامی: جس کے قاری حضرت مغیرہ بن شہابؓ (۹۱ھ) تھے۔

۶ - مصحف امام: جس میں خلیفہ وقت حضرت عثمانؓ تلاوت کرتے تھے۔

جو قراءات ان مصاحف سے باہر ہیں وہ شاذ کہلائیں۔ (۷)

اگر دونوں اقوال کا بغور جائزہ لیا جائے تو خلط بحث معلوم ہوتا ہے وہ اس طرح کہ قراءت غیر صحیحہ دو قسم پر ہیں۔  
۱- قراءت شاذہ جو مصاحف عثمانیہ میں شامل نہیں کی گئیں اور یہ دراصل تفسیری اقوال تھے۔ اور اس تشذیب کی وجہ بھی یہی ہے کہ قرآن کے کلمات کی مکمل حفاظت ہو سکے اور اقوال تفسیریہ اس کے ساتھ خلط نہ ہو پائیں، کہ قرآن حکیم عالم گیر ہے اور کلام اللہ ہے۔ جبکہ تفسیر، مفسرین کے دور کے حوالے سے اجتہاد اور راہنمائی دینے کا نام ہے۔

۲- قراءت منسوخہ جو عرب قبائل کی آسانی کے لئے جائز تھیں۔ اب ان کے درست اداء پر قادر ہونے کی وجہ سے اجازت اٹھالی گئی۔ جیسے بنو ہذیل کا حتی حسین کو عتی عین پڑھنا (۸) اور یہ کام رسول ﷺ کے دور میں ہی ہوا۔ جن حضرات نے قراءت شاذہ اور منسوخہ کے درمیان فرق کا اعتبار نہیں کیا تو انہوں نے زمانہ شذوذ عرضہ اخیرہ کو قرار دیا۔ اور جس نے قراءت شاذہ کو ایک خاص اصطلاح کے تناظر میں دیکھا اور لغوی معنی کے ساتھ مطابقت دی تو اس نے زمانہ شذوذ، حضرت عثمانؓ کے مصاحف کو قرار دیا۔ اور عرضہ اخیرہ کو قراءت منسوخہ کی پہچان قرار دیا۔ اس معنی میں شذوذ کا آغاز حضرت عثمانؓ کے مصاحف لکھوانے سے ہوا جبکہ منسوخ عرضہ اخیرہ میں ہوئیں اور اس سے منسوخ و شاذ کا فرق بھی واضح ہو گیا۔ ابن الجزریؒ کی تعریف سے بھی یہی بات مترشح ہوتی ہے۔ (۹) نیز ابن الجزری کے نزدیک قراءت متواترہ اور شاذہ کے درمیان ایک قسم قراءت کی اور بھی ہے جس کو وہ ملحق بالتواتر کا نام دیتے ہیں اور اس سے مراد وہ قراءت ہیں جو نقل کے اعتبار سے تو مشہور ہیں لیکن تلقی بالقبول حاصل ہونے کی وجہ سے وہ متواتر کے قریب پہنچ گئیں۔ (۱۰)

### قراءت شاذہ کی تاریخ اور ان کی اقسام:

قرآن حکیم کی قراءت صحیحہ، رسم عثمانی کے ذریعے مصاحف میں محفوظ ہو گئیں۔ البتہ وہ قراءت جو تفسیر یا لغت کے اعتبار سے راجح تھیں، ان کو الگ سے مدون کرنے کا کام اس لئے کیا گیا کہ ان سے لغوی یا فقہی اور تفسیری استنباط کئے جاسکیں۔ اس بناء پر ہر شعبہ کے ماہرین اہل علم نے اپنے ذوق کے مطابق استنباط کرنے کی غرض سے اپنی

کتب میں ان کا اہتمام کیا۔ چنانچہ جن کا تعلق فقہی مسائل سے ہے ان کو مفسرین نے آیات احکام کے ذیل میں محفوظ کر دیا۔ ایسے ہی جن قراءات کا تعلق تفسیری استنباط سے ہے ان کو بھی تفاسیر میں جمع کر دیا گیا۔

دوسری صدی میں جب محدثین نے علم الاسناد کا آغاز کیا تو ایسی بہت سی قراءات کو سند کے ساتھ کتب حدیث میں بھی جگہ دی۔ یہی صورت نحویوں کی بھی ہے کہ انہوں نے لغوی استنباطات کے ذوق کو مد نظر رکھتے ہوئے قراءات شاذہ کو کتب نحو میں مدون کیا۔ البتہ کچھ ایسے مصنفین بھی گزرے ہیں جنہوں نے قراءات شاذہ میں مستقل کتب لکھیں۔ اس سے ان کا بنیادی مقصد قدیم عربی لہجات کی حفاظت تھا اور لغوی ذوق ہونے کی وجہ سے ایسی ہی قراءات کو الگ کیا جن سے لغوی استنباط ہو سکتا تھا۔ اور پھر آسانی کے لئے قراءات عشرہ متواترہ کی طرز پر قراءات شاذہ کی نسبت کیلئے بھی باقاعدہ چارائزہ کا انتخاب کیا گیا جنہوں نے اپنی زندگی اس فن کی خدمت میں صرف کر دی تھی اور ان کے دو دوراویوں کا تعین بھی کیا گیا جس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

اس حقیقت کو سامنے رکھا جائے تو قراءات شاذہ کی دو قسمیں ہو جاتی ہیں۔

- ۱۔ قراءات شاذہ مضبوط: جن کو مستقل قراء کی طرف منسوب کر کے قراءات عشرہ کی طرز پر بطور نمونہ مدون کیا گیا
- ۲۔ قراءات شاذہ غیر مضبوط: جو کتب تفسیر، کتب حدیث اور کتب نحو میں بکھری ہوئی ہیں اور کسی متعلقہ فقہی تفسیری یا نحوئی مسئلہ کے تحت مل سکتی ہیں۔ جہاں تک قراءات شاذہ کی تدوین کا تعلق ہے تو سب سے پہلے ابن مجاہد نے اپنی کتاب ”السبعہ“ اس عزم کا اظہار کیا تھا کہ ایک ایسی تصنیف کی ضرورت ہے جو قراءات شاذہ سے استنباط اور حجت کے طریق کو واضح کرے (۱۱) گو وہ خود یہ کام نہ کر سکے مگر ان کے شاگرد ابن خالویہ نے قراءات شاذہ کا صرف جمع کی حد تک کام کر کے ”مختصر شواذ القراءات“ لکھی۔ اس کے بعد ابن جنی نے پہلے باضابطہ طور پر قراءات شاذہ سے استنباط پر ”المحتسب“ لکھی۔ (۱۲) گویا قراءات شاذہ پر مستقل تصنیف کا آغاز ابن خالویہ نے کیا ہے اور ابن جنی نے ان سے استنباطات لغویہ کو واضح کیا ہے۔ علامہ سیوطی فرماتے ہیں: میں نے بھی ”اسرار التنزیل“ میں ان قراءات کا اہتمام کیا ہے جو قراءات مشہورہ سے زائد معانی دیتی ہیں۔ (۱۳) بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ علامہ سیوطی کی اس نام سے قراءات شاذہ پر مستقل تصنیف ہے۔ لیکن حسب استطاعت تلاش کے باوجود اس تصنیف کا سراغ نہیں مل سکا۔ تاہم ان تمام تصنیفات کو سامنے رکھا جائے تو تاریخی طور پر کہیں بھی چار قراءات کا مستقل ذکر نہیں ملتا۔

گیارہویں اور بارہویں صدی ہجری میں احمد بن محمد بن عبد الغنی دمیاطی، مصری (۱۱۱۷ھ) نے ”اتحاف فضلاء البشر فی القراءات الاربع عشر“ نام سے ایک کتاب لکھی۔ جس میں انہوں نے اس بات کی تصریح کی

ہے کہ جو قراءات امام شاطبیؒ کی کتاب ”حسز الامانی فی القراءات السبع“ اور ابن الجزریؒ کی کتاب ”الدرۃ المصنیۃ فی القراءات الثلاث“ میں متفرق تھیں، ان کو میں نے اپنی کتاب میں جمع کر دیا۔ اس طرح یہ دس قراءات ہوئیں، پھر قراءت عشرہ کے علاوہ میں نے چار قراءت کا اضافہ کیا۔ جن کی قراءات بالاتفاق شاذہ ہیں (۱۴) اس کتاب میں گویہ تصریح نہیں ہے کہ انہوں نے چار قراءت کا انتخاب کس بناء پر کیا ہے اور ان قراءات شاذہ کا انتخاب کیوں کیا ہے؟ لیکن تحت السطور یہ بات مترشح ہوتی ہے کہ قراءات کی تین قسمیں ہیں:

۱- قراءات سبعہ متواترہ بالاتفاق ۲- قراءات ثلاثہ متواترہ بالاخلاف ۳- قراءات شاذہ بالاتفاق

اور چار قراءت کا انتخاب، ان کی جلالت و منزلت کے پیش نظر کیا ہے۔ جس کی تفصیل ان کے حالات زندگی میں آرہی ہے۔ موجودہ صدی میں عبدالفتاح قاضی (۱۴۰۴ھ) نے قراءات شاذہ مضبوط پر مستقل تصنیف کر کے ان کی لغوی توجیہات بیان کی ہیں۔ اس کا نام ’القراءات الشاذہ و توجیہا من لغة العرب‘ رکھا۔

وہ ائمہ جن کی طرف ان چار قراءت کی نسبت ہے، یہ ہیں۔

### ۱- حسن بصری: (۱۱۰ھ-۲۱۱ھ)

حسن بن یسار، البوسعدی، البصری بلند پایہ تابعین میں سے ہیں۔ حضرت ابو موسیٰ اشعریؒ، حضرت زید بن ثابتؓ کے بلا واسطہ اور حضرت ابی بن کعبؓ کے بالواسطہ شاگرد اور فیض یافتہ ہیں۔ محدثین کے ہاں بہت اونچا مقام ہے۔ فصاحت و بلاغت میں ضرب المثل تھے۔ یہاں تک کہ امام شافعیؒ (۱۵۰) فرماتے ہیں: اگر میں کہوں کہ قرآن، حسن بصری کی لغت میں میں نازل ہوا ہے تو ان کی قوت فصاحت کی وجہ سے درست ہوگا۔ معتزلہ (۱۶) کے متنازع نظریات کے خلاف سب سے پہلے آواز اٹھائی۔ حضرت عمرؓ کے دور خلافت میں پیدا ہوئے اور ۱۱۰ھ میں وفات پائی۔ (۱۷)

### ۲- ابن محیصن: محمد بن عبدالرحمن بن محیصن، مکی: (۱۲۳ھ-۲۰۰ھ)

حضرت مجاہد بن جبر، درباس مولیٰ ابن عباس، سعید بن جبیر کے شاگرد خاص، شہیل بن عباد، ابو عمرو بن العلاء البصری، المقرئ کے شیخ، تبع تابعین میں سے ہیں۔ بہت بڑے مفسر اور قاری ہیں، لیکن قراءات کا انتخاب نقل متواتر کے بجائے عربی قواعد کی روشنی میں کرتے تھے۔ اس لئے بعض قراءات رسم عثمانی کے بھی خلاف ہیں قراءات میں ”کتاب المہج“ اور ”کتاب الروضہ“ مشہور ہیں۔ (۱۸)

### ۳۔ اعمش: سلیمان بن مہران اعمش ابو محمد کوفی: (۲۱ھ-۱۴۸ھ)

ابراہیم نخعیؒ (۱۹) زر بن حبیش، عاصم بن ابی النجود، مجاہد بن جبر کے شاگرد خاص ہیں۔ امام اعظم ابوحنیفہؒ، امام حمزہؒ، طلحہ بن مصرفؒ، محمد بن میمونؒ وغیرہم کے استاذ ہیں۔ صحیح بخاری و مسلم کے راویوں میں سے ہیں۔ ابن عامر شامی کے شاگرد ہشام کا بیان ہے کہ کوفہ میں اپنے وقت کے اندر اعمش سے بڑا امام میں نے نہیں دیکھا۔ انتہائی جامع الکلام اور ظریف الطبع تھے۔ محدثین کے ہاں تدلیس (۲۰) میں مشہور ہیں لیکن ثقہ ہونے کی وجہ سے ان سے روایات لی جاتی ہیں (۲۱)

### ۴۔ یحییٰ الیزیدی: ابو محمد یحییٰ بن مبارک بن مغیرہ، البصری: (۱۳۸ھ-۲۰۲ھ)

یزیدی کی نسبت اس لئے مشہور ہوئی کہ یزید بن منصور کی صحبت میں اکثر رہتے تھے۔ ابو عمرو بن العلاء بصری کے خصوصی شاگرد اور جانشین ہیں، انہی کے واسطے سے ابو عمرو بصری کے دوراوی ابو عمرو دوری اور ابو شعیبہ سوسی مشہور ہیں۔ ان کی کتب میں ابن الجزریؒ نے بحوالہ ابن مجاہد چند ایک ذکر کی ہیں اور وہ یہ ہیں۔

۱۔ کتاب النوادر ۲۔ کتاب المقصود ۳۔ کتاب فی الخو

لیکن جس حد تک تلاش ہو سکی ہے، اس وقت ان کا وجود نہیں ہے۔ (۲۲)

ان چار قراء کی طرف منسوب قراءات مضبوط کہلاتی ہیں۔ جبکہ قراءات غیر مضبوط کی اکثریت علوم القرآن، تفسیر، حدیث اور نحو کی اہم اور اساسی کتب میں متعلقہ عنوانات کے تحت مذکور ہیں۔

### قراءات شاذہ پر مشتمل اہم مصادر علوم القرآن

#### ۱۔ تاویل مشکل القرآن: (۲۳)

اس کتاب کے مصنف، ابن قتیبہ، عبداللہ بن مسلم، ابو محمد، متوفی ۲۷۶ھ ہیں۔ اس کتاب کی تحریر کا بنیادی مقصد قراءات کے منکرین پر رد کرنا ہے اور یہ ثابت کرنا ہے کہ قراءات، لغت عربیہ کے دائرے سے باہر نہیں ہیں۔ کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اصل مقصد دفاع کرنا ہے اور کئی ایک قراءات شاذہ کا استشہاد کے طور پر انہوں نے حوالہ دیا ہے اور اس ضمن میں مستقل باب کا عنوان بھی قائم کیا ہے۔

الحکایة عن الطاعنین (۲۴) باب الرد علیہم فی وجوه القراءات (۲۵)

## ۲۔ فضائل القرآن وما جاء فيه من الفضل، وفي كم يقرء، والسنة في ذلك: (۲۶)

اس کتاب کے مؤلف ابو بکر فریابی (۲۷) ہیں۔ کتاب کے مؤلف کا بنیادی مقصد قراءات کی اسناد کا ذکر کرنا معلوم ہوتا ہے، گو بخارج و صفات، وقف و ابتداء پر بھی بحث کی ہے۔ پھر ہر قراءت پر اس کے صحیح یا شاذ ہونے کا حکم لگایا ہے۔ لیکن تمام قراءات کا اس میں استیعاب نہیں ہے۔ چند ایک قراءات شاذہ اس میں مل جاتی ہیں۔

## ۳۔ المصاحف: (۲۸)

عبداللہ بن سلیمان بن الاشعث السجستانی متوفی ۳۱۶ھ کی کتاب ہے۔ صحابہ کرامؓ، تابعین کے دور میں جو مصاحف موجود تھیں ان پر تفصیلی بحث کی ہے اور نمونے کے طور پر قراءات شاذہ ذکر کی ہیں۔ مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ کتاب کا بنیادی موضوع مصاحف کے متعلق معلومات جمع کرنا ہے۔ اس میں قراءات کے صحیح، شاذ ہونے کا فرق واضح نہیں کیا بلکہ سند کا التزام کر کے بری الذمہ ہو گئے۔ (۲۹)

## ۴۔ الابانۃ عن معانی القراءات: (۳۰)

مکی بن ابی طالب القیس (۴۳۷ھ) کی تالیف ہے۔ مصنف نے اس میں احرف سبعہ پر تفصیلی بحث کی ہے۔ اس کے علاوہ مصاحف عثمانیہ اور ان میں قراءات کا ذکر کیا ہے۔ قراءات کی اقسام، جمع القرآن وغیرہ کے متعلق بحث کی ہے۔ (۳۱) اس کے علاوہ مکی ابن ابی طالب کے ہاں توجیہات قراءات پر بھی متعدد کتب ہیں جن میں ”التبصرہ“ اور ”اعراب مشکل القرآن“ شامل ہیں۔

## قراءت شاذہ پر مشتمل اہم مصادر تفسیر:

علم قراءات کا تفسیر قرآن حکیم میں بڑا دخل ہے۔ دوسری صدی میں جتنی تفاسیر مدون ہوئیں ان سب کے مصنفین نے قراءات کو اپنی تفسیر کا اہم حصہ بنایا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ کئی ایک جگہ قراءات کے اختلاف کی بنیاد پر ایک حکم کو دوسرے پر ترجیح دی گئی اور بسا اوقات مختلف قراءات کی اساس پر متعدد مسائل مستنبط کئے۔ اس لئے اس فن کا وافر حصہ تفاسیر میں موجود ہے (۳۲) یہاں اسی نوعیت کی تفاسیر کا ذکر مقصود ہے۔

## ۱۔ تفسیر سفیان ثوریؒ: (۳۳) (سفیان بن سعید ثوری ۱۶۱ھ)

حضرت سفیان ثوریؒ کے تفسیری اقوال میں قراءات کا بکثرت ذکر ہے (۳۴) اس تفسیر کی خصوصیات یہ ہیں۔



- ۱- سفیان ثوری چونکہ کوئی ہیں اس لئے قرآءات ابن مسعود کا خصوصی اہتمام کرتے ہیں اور ہر قرآءت کے ساتھ نام کی تصریح کرتے ہیں (۳۵)
- ۲- کبھی کبھی ابن عباسؓ اور ابن مجاہدؒ سے بھی قرآءات لیتے ہیں لیکن بہت کم۔ (۳۶)
- ۳- متعدد قرآءات ذکر کرنے کے بعد ایک کی تفسیر دوسری قرآءت سے کرتے ہیں اور یہ ان کے ہاں اکثر ہے۔ (۳۷)
- ۲- معانی القرآن ابو زکریا یحییٰ بن زیاد الفراء: (۲۰۷ھ)
- یحییٰ بن زیاد بن عبد اللہ بن منصور اسلمی (۲۰۷ھ)، نحوی، کوئی، فراء کے لقب سے مشہور، ائمہ صحابہ کے شیخ کی تالیف ہے۔
- ۱- مصنف نے اس کتاب میں متعدد قرآءات کی توجیہ کی ہے۔ ان کا مسلک یہ ہے کہ قرآن حکیم کسی قاعدہ نحو یہ اور کسی عربی شعر کا پابند نہیں۔
- ۲- مصنف عموماً بغیر قاری کے نام لئے قرآءات ذکر کرتے ہیں۔ مثلاً: بعض نے اس طرح پڑھا۔ (۳۸)، یا کہتے ہیں: قراء نے اس پر اجماع کیا ہے۔ (۳۹) کبھی کہتے ہیں: بعض اہل مدینہ نے اس طرح پڑھا ہے۔ (۴۰)
- ۳- کبھی قاری کے نام کی تصریح بھی کرتے ہیں۔ جیسے قراءۃ ابن مسعودؓ۔ (۴۱) قراءۃ ابی بن کعبؓ (۴۲) وغیرہ۔
- ۴- مصنف عام طور پر نحوی اور تفسیری توجیہ بھی کرتے ہیں۔ (۴۳)
- ۳- معانی القرآن، سعید بن مسعودہ البلخی (انفخش):
- ابو الحسن الجاشعی، بلخی (۲۱۵ھ)، انفخش لقب سے مشہور، لغت عرب اور نحو کے بہت بڑے امام کی تالیف ہے۔ کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ:
- ۱- انفخش وجوہ اعراب اور وجوہ لغت کو قرآءات کی اساس پر ثابت کرتے ہیں۔
- ۲- انفخش قرآءت کا اختیار درج ذیل وجوہ کی بنیاد پر کرتے ہیں۔
- الف- رسم مصحف عثمانی
- ب- قرآن حکیم کی متعدد لغات
- ج- کلام عرب کے اسالیب
- د- ہر قرآءت مذکورہ کی توجیہ کرتے ہیں۔ (۴۴)

## ۴۔ جامع البیان عن تاویل آی القرآن:

مؤلف: ابو جعفر محمد ابن جریر طبری (۳۱۰ھ) مطبوع اور متداول ہے۔

قراءات کے نقطہ نظر سے اس تفسیر کا مطالعہ کیا جائے تو مندرجہ ذیل باتیں سامنے آتی ہیں۔

۱۔ ابن جریر طبری قراءات کا بہت زیادہ اہتمام کرتے ہیں، ان کی نحوی، لغوی توجیہات کرتے ہیں، بعض قراءات سے تفسیر آیات بھی کرتے ہیں۔

۲۔ آیات کے مفاہیم کے تعین میں قراءات کا کیا کردار ہے، اس کا بھی ذکر کرتے ہیں۔

۳۔ ابن جریر طبری پر اس ضمن میں چند اعتراضات بھی کئے گئے ہیں۔

پہلا اعتراض: بعض قراءات کو بعض پر ترجیح دیتے ہیں۔ (۴۵)

دوسرا اعتراض: بعض قراءات صحیحہ کا انکار کرتے ہیں۔ (۴۶)

ابن الجزری نے ”النشر“ میں (۴۷) ڈاکٹر لیبیب السعید نے ”دفاع عن القراءات المتواترہ فی

مواجهة الطبری المفسر“ (۴۸) میں اور محمد عارف عثمان موسیٰ نے اپنی کتاب ”القراءات المتواترہ النبی

انکرھا ابن جریر الطبری فی تفسیرہ“ میں یہ اعتراض نقل کئے ہیں اور قراءات متواترہ کے حق میں دلائل دیئے

ہیں۔ علامہ سخاوی فرماتے ہیں: مجھے اپنے شیخ امام شاطبی نے فرمایا تھا۔

ابن عامر شامی کی قراءات پر ابن جریر کے جو اعتراضات ہیں، ان سے بچنا۔ (۴۹) اس لئے کہ قراءات

کا تعلق سماع سے ہے ان کو نحوی قواعد کے تابع نہیں کیا جاسکتا۔

## ۵۔ معانی القرآن و اعرابہ: (۵۰)

مؤلف: ابو اسحاق ابراہیم بن السری الزجاج (۳۱۱ھ) ہیں۔ صاحب کتاب نے مختلف قراءات کا

ذکر کرتے ہوئے قرآن حکیم کی تفسیر میں ان کے اثرات پر روشنی ڈالی۔ کتاب کے عمومی مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ:

۱۔ مؤلف قراءات کے ذکر کا خاص اہتمام کرتے ہیں۔

۲۔ قراءات کا ذکر بغیر سند کرتے ہیں۔ صرف قاری کا نام لیتے ہیں اور بس۔

۳۔ قراءات کے بارے میں اجتہاد اور رائے کے سختی سے مخالف ہیں۔

چنانچہ فرماتے ہیں: کہ قراءت کو اس وقت تک پڑھنا جائز نہیں جب تک صحابہ کرامؓ اور تابعین سے مروی نہ ہو۔

۴۔ قراءت کے اختلاف کے ساتھ اس پر مرتب ہونے والے اختلاف معنی کے ذکر کا اہتمام کرتے ہیں۔ (۵۱)

۶۔ معانی القرآن الکریم: (۵۲)

مؤلف: ابو جعفر احمد بن محمد بن اسماعیل بن یونس المرادی معروف بہ ”مخّاس“ (۳۳۸ھ) ہیں۔ درحقیقت

یہ کتاب قرآن حکیم کی تفسیر ہے جس میں متعدد قراءات کا ذکر ہے۔ کتاب کے مطالعہ سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ:

۱۔ تفسیر قرآن میں مصنف، صحابہ کرامؓ اور تابعین کی مرویات بکثرت نقل کرتے ہیں۔

۲۔ قراءات سب سے اور ثلاثہ پر انحصار نہیں بلکہ ہر وہ قراءت لے آتے ہیں جو رسم عثمانی کے موافق ہو یا مخالف ہو۔

۳۔ قراءت کے مفہام اور آیت کی تفسیر پر اس کے اثرات بھی ذکر کرتے ہیں۔ (۵۳) اس سے معلوم ہوا

کہ مفسرین اور علوم القرآن پر کام کرنے والوں نے اپنی کتب میں قراءات کا از حد اہتمام کیا ہے۔ اور تابعین، تبع

تابعین کے دور تک ان قراءت کی توجیہات بھی بیان کرتے چلے آئے ہیں۔

### قراءات شاذہ پر مشتمل اہم مصادر حدیث:

کتب حدیث عموماً اور صحاح ستہ میں خصوصاً قراءت کے متعلق محدثین نے مستقل باب قائم کئے

ہیں۔ جن میں قراءت شاذہ کی خاصی تعداد موجود ہے۔ محدثین کے ہاں بنیادی اہمیت سند حدیث کی ہے۔ اس لئے

سند کو مد نظر رکھتے ہوئے بغیر شاذ کا حکم لگائے قراءت ذکر کی گئی ہیں رہا ہرین فن نے قراءات صحیحہ کے ضوابط ثلاثہ کی

روشنی میں ان پر شاذ کا حکم لگایا۔

حدیث کی چند مشہور کتابیں جن میں قراءات شاذہ نقل کی گئی ہیں یہ ہیں۔

۱۔ مسند احمد:

امام احمد بن حنبلؒ (۵۴) نے اپنی مسند میں قرآن حکیم کے فضائل قراءات اور اسباب النزول نیز ناسخ

و منسوخ پر مستقل ابواب ترتیب دیئے ہیں۔ (۵۵) مثال کے طور پر:

۱۔ اسماء بنت یزید فرماتی ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو یہ آیت اس طرح پڑھتے سنا ﴿قُلْ يٰعِبَادِىَ الَّذِيْنَ

اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا وَلَا يَبْسُئُ﴾ [الزمر ۵۳] یہ قراءت

شاذہ ہے ”ولایبالی“ رسم عثمانی میں نہیں ہے۔ (۵۶)

۲۔ عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے یہ آیت اس طرح پڑھی ہے۔ ﴿يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ

إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ فِي قَبْلِ عِدَّتِهِنَّ ﴿[الطلاق ۱] یہ قراءت شاذہ ہے اس لئے کہ رسم عثمانی کے خلاف ہے۔ (۵۷)

## ۲۔ صحیح بخاری و مسلم:

امام بخاری اور امام مسلم نے اپنی صحیحین میں کتاب التفسیر اور کتاب فضائل القرآن میں متعدد قراءات متواترہ اور شاذہ ذکر کی ہیں۔

مثلاً ابراہیم نخعی سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کے شاگرد، حضرت ابودرداءؓ کے پاس آئے تو پوچھا تم میں سے کون عبداللہ کی قراءت میں پڑھتا ہے تو انہوں نے کہا ہم سب پڑھتے ہیں تو پوچھا تم میں سے زیادہ حافظ کون ہے؟ تو انہوں نے کہا: علقمہ بن قیس، تو پوچھا کہ عبداللہ بن مسعودؓ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ﴾ کو کیسے پڑھتے تھے؟ تو علقمہ نے جواب میں کہا ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَالذِّكْرِ وَالْأُنْثَىٰ﴾ تو حضرت ابودرداءؓ نے فرمایا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا ہی پڑھا تھا (۵۸) یہ روایت سند کے اعتبار سے درست ہے مگر مصاحف عثمانیہ میں نہ ہونے کی وجہ سے یہ قراءت شاذ قرار دی گئی ہے۔

## ۳۔ سنن ابی داؤد:

امام ابوداؤد سجستانی نے اپنی سنن ابی داؤد میں ایک باب قائم کیا جس کا عنوان ہے: کتاب الحروف والقراءات (۵۹) جس میں قراءات شاذہ کا ذکر ہے۔ مثلاً: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت مجھے اس طرح پڑھائی تھی ﴿إِنِّي أَنَا الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ [الذاریات ۵۸] (۶۰) ان مثالوں سے واضح ہوا کہ محدثین نے سند کی بنیاد پر کچھ قراءات ذکر کی ہیں مگر ضوابط تلاش کی روشنی میں خصوصاً مصاحف عثمانیہ کی موافقت نہ ہونے کی وجہ سے شاذ کا درجہ رکھتی ہیں۔ اس طرح یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ محدثین نے قراءات کی توجیہات کا اہتمام نہیں کیا اس لئے کہ یہ ان کا شعبہ نہ تھا۔

## قراءات شاذہ پر مشتمل اہم کتب نحو:

ویسے تو عام نحویین نے اپنی اپنی کتب میں ایک حصہ قراءات کا ذکر کیا ہے۔ لیکن مشہور ترین دو حضرات کا تعین کیا جاتا ہے، ایک بصرہ سے اور دوسرے کوفہ سے۔ ان میں سے ایک سبویہ (ت ۱۸۰ھ) ہیں۔

## ۱۔ ”الکتاب“:

سیبویہ کی تصنیف ہے جس میں انہوں نے متعدد شواہد مختلف قراءات سے ذکر کئے ہیں اور یہ ”الکتاب“ کے محقق عبدالسلام ہارون کی تحقیق کے مطابق ہے۔ (۶۱) مثلاً حروف جازمہ خمسہ پر بحث کرتے ہوئے ان جازمہ کو فعل کے ساتھ تشبیہ دے کر قابل عمل سمجھتے ہیں اور استشہاد میں ﴿وَإِنَّ كَلِمًا لَّمَّا لَبِوْا فَيَنْهَمُ﴾ [هود ۱۱۱] پیش کرتے ہیں جس کو قراءت سبعہ میں سے نافع، شعبہ، مکی نے تخفیف سے پڑھتے ہوئے کلاماً گو منصوب پڑھا ہے۔ (۶۲) اس ”ان“ مخففہ کو سیبویہ نے فعل کے ساتھ تشبیہ دیتے ہوئے عامل مانا ہے۔ (۶۳) اسی طرح کا استدلال باب الفاء میں ﴿فَلَا تَكْفُرْ، فَيَتَعَلَّمُونَ﴾ [البقرہ ۱۰۲] سے بھی کیا ہے۔ (۶۴)

گو اس میں بعض قراءات کو ذکر کرنے کے بعد سیبویہ نے ان کو لغت عربی کی روشنی میں تنقید کا نشانہ بھی بنایا ہے۔ مثلاً: ”ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ اہل جاز کا ایک طبقہ ”نسی“ اور ”بسرینة“ میں تحقیق ہمزہ سے پڑھتے ہیں، بجائے ابدال کے اور یہ قلیل الاستعمال ہے، اور مردود ہے۔ (۶۵)

علامہ رضی (۶۶) نے سیبویہ کی طرف سے دفاع کرتے ہوئے کہا ہے کہ ان کے نزدیک یہ قراءت متواتر نہیں ہے اور یہ اجتہادی مسئلہ ہے ورنہ وہ کبھی قراءات کو مردود نہ کہتے۔ (۶۷)

## ۲۔ المتقضب للمرد:

محمد بن یزید بن عبدالاکبر الشامی، الازدی، ابو العباس، مبرد کی تصنیف ہے، بغداد میں عربی ادب کے بہت بڑے امام ہوئے ہیں۔ ۲۸۵ھ میں فوت ہوئے۔ اس کتاب میں تقریباً پانچ سو سے زائد شواہد قرآنیہ ہیں۔ (۶۸) کتاب کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ مصنف:

- ۱۔ متعدد قراءات ذکر کرنے کے بعد ان کی توجیہات کرتے ہیں۔
  - ۲۔ توجیہات نحو کی روشنی میں بعض قراءات پر اعتراض کرتے ہیں: مثلاً
- الف۔ ﴿وَلَبِئُوا فِی كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ﴾ [الکھف ۲۵] میں امام حمزہ اور کسائی اضافت سے پڑھتے ہیں۔ (۶۹)
- مبرد کہتے ہیں کہ عدد کی اضافت معدود کی طرف سوائے وزن شعری کے جائز نہیں لہذا یہ قراءت غلط ہے (۷۰)
- ب۔ اسی طرح ﴿ثُمَّ لَيَقَطَعَنَّ فَلَیَنْظُرَنَّ﴾ [الحج ۱۵] کے دونوں فعلوں کے لام امر کو یعقوب خضرمی، عاصم، ابن کثیر، حمزہ، کسائی نے ساکن پڑھا ہے۔ (۷۱)

مہر دکتے ہیں ”فلینظر“ پر سکون جائز ہے۔ جبکہ ”لیقطع“ میں لام کا سکون درست نہیں ہے کیونکہ یہ  
ثم کے بعد دوسرے کلمے میں آیا ہے۔ (۷۲)

یہ چند وہ کتابیں ہیں جن کا تعلق مختلف علوم و فنون سے ہے۔ انہوں نے اپنے استنباطات کے پیش نظر قراءت متواترہ  
اور شاذہ کا ذکر کیا ہے۔ اس لحاظ سے یہ ساری قراءت غیر منضبط کہلاتی ہیں۔

### قراءت شاذہ کا حکم اور ان کے فوائد:

قرآن حکیم نے رسول اللہ ﷺ کی شان بیان کرتے ہوئے آپ ﷺ کو مبین قرآن کے لقب سے ملقب  
کیا۔ ارشاد باری ہے:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَىٰكَ اللَّهُ﴾ [النساء ۱۰۵]

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ [النحل ۴۴]

نبی اکرم ﷺ نے قرآنی علوم سے استنباط کر کے عملی قوانین دیئے۔ (۷۳)  
اس بیان کا لازمی تقاضا یہ تھا کہ اس کی تطبیق اور نفاذ کی حکمت عملی بھی دی جائے۔

آپ ﷺ کے بعد جن صحابہ کرامؓ نے کئی ایک مواقع پر مختلف احکام مستنبط کیئے۔ ان میں خلفائے اربعہ  
، حضرت عائشہؓ، ابن عمرؓ، ابن عباسؓ اور ابن مسعودؓ کے اسماء گرامی انتہائی نمایاں ہیں۔  
ان کبار صحابہؓ کے بعد جب تابعین کا دور آیا تو ہر شہر کی مناسبت اور اس کے عرف کے مطابق تابعین نے  
اجتہاد کیئے۔

چنانچہ حضرت سعید بن مسیبؓ (۷۴) عامر شعبیؓ (۷۵) طاؤس بن کيسانؓ (۷۶) سالم بن عبد اللہ بن  
عمرؓ (۷۷) عطاء بن ابی رباحؓ (۸۷) ابراہیم نخعیؓ، حسن بصریؓ، مکحولؓ (۷۹) مدینہ منورہ، مکہ مکرمہ، بصرہ، کوفہ، شام  
اور یمن میں مشہور ہوئے۔ (۸۰)

چونکہ قرآن حکیم راہنمائی کے تقاضے پوری کرنے والی اساسی کتاب ہے۔ اس کی سب سے اعلیٰ درجے کی  
تفسیر وہ ہے جو خود قرآن حکیم بیان کرتا ہے۔ مثلاً ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ﴾ [الدخان ۳] کی تفسیر قرآن  
حکیم نے ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ [القدر ۱] سے کی ہے اور ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ کی تفسیر  
اصول عشرہ سے کی ہے (۸۱) جو درج ذیل ہے۔

- ۱- شرک نہ کرنا۔
- ۲- والدین کے حقوق ادا کرنا۔
- ۳- بھوک کے ڈر کی وجہ سے اپنی اولاد کو قتل نہ کرنا۔
- ۴- بے حیائی سے نفرت کرنا۔
- ۵- انسانی جان کو ناحق قتل نہ کرنا۔
- ۶- یتیم کے مال کی حفاظت کرنا۔
- ۷- ناپ میں کمی نہ کرنا۔
- ۸- تول میں کمی نہ کرنا۔
- ۹- ہر سچی بات میں عدل کو ملحوظ رکھنا۔
- ۱۰- عہد کی پاسداری کرنا۔ (۸۲)

دوسرا درجہ اس تفسیر کا ہے جو امام الانبیاءؑ نے کی ہے جیسے صحابہ کرامؓ نے اس آیت کے نزول پر یہ سوال کیا ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ [الانعام ۸۲] یا رسول اللہؐ کون ہے جو اپنے آپ پر ظلم نہیں کرتا۔ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ظلم سے مراد یہاں شرک ہے اور اپنے اجتہاد پر دلیل حضرت لقمان کے قول سے دی جو انہوں نے بیٹے کو کہا تھا ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ [لقمان ۱۳]

اس کے بعد سب سے معتبر تفسیر صحابہ کرامؓ کی ہے اس لئے کہ وہ بلا واسطہ رسول اللہ ﷺ کی صحبت سے فیض یاب ہوئے۔ آپ ﷺ نے صحابہ کرامؓ کو ایمان و صداقت کی علامت قرار دیتے ہوئے فرمایا (مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي) (۸۳)

ابن مسعودؓ فرماتے ہیں: اصحاب محمدؐ کو لازم پکڑو جو علم میں انتہائی گہرے، تکلف میں انتہائی کم، اخلاق کے بہت بلند جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کی صحبت کے لئے اور دین کے غلبے کے لئے منتخب کیا۔ (۸۴)

لہذا وہ قراءت جو مصاحف عثمانؓ سے خارج ہیں وہ درحقیقت صحابہ کرامؓ کی تفسیرات قرآنیہ اور وضاحتیں ہیں۔ اس کی چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

- ۱- ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ [البقرہ ۲۳۸]
- حضرت عائشہؓ کی قراءت میں اس کی تفسیر صلوٰۃ العصر سے کی گئی ہے، جس میں صلوٰۃ وسطیٰ کے ابہام کی

وضاحت کر دی گئی۔

۲۔ ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾ [البقرہ ۱۹۸] کے ساتھ عبداللہ بن زبیرؓ، فی موسم الحج“ کا اضافہ کرتے تھے۔ (۸۵) اس سے وضاحت ہوگئی کہ سیاق ایام حج کے متعلق ہے۔

۳۔ ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَضْبًا﴾ [الکہف ۷۹]

ابن عباسؓ اس کی تفسیر کرتے ہیں وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَضْبًا (۸۶) جس سے حضرت خضر کے عمل کا پورا پس منظر واضح ہو گیا کہ سامنے ایک جابر بادشاہ تھا وہ لوگوں کے وسائل دولت پر قبضہ کر لیتا تھا۔ چنانچہ یہ کشتی جس پر دونوں حضرات سوار تھے، اچھی حالت میں ہونے کی وجہ سے بادشاہ کی نظر میں تھی۔ حضرت خضر نے کشتی والوں کے ساتھ یہی نیکی کی کہ اس کو عیب دار بنا دیا تاکہ بادشاہ اس کے درپے نہ ہو۔

امام شاہ ولی اللہ دہلویؒ فرماتے ہیں: ”مفسرین کے اختلافات میں سب سے زیادہ قابل اعتماد عرب کے اس دور کے محاورات اور استعمالات ہیں اور جن کی تفسیر صحابہ کرامؓ اور تابعین نے کر دی ہے اور امام بخاریؒ وغیرہ نے جن کو اسناد صحیحہ کے ساتھ جمع کر دیا۔ (۸۷)

صحابہ کرامؓ کی فقہی آراء:

۱۔ ﴿وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُؤْرَثُ كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ﴾ [النساء ۱۲]

اس میں حضرت سعد بن ابی وقاصؓ نے ﴿وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ﴾ ”من ام“ پڑھا ہے، جس سے وضاحت ہوئی کہ خیانی بہن بھائی کا حصہ چھٹا ہے جبکہ حقیقی بہن بھائی یا باپ شریک کا حکم اور ہے اور وہ کل مال کا وارث ہوتا تھا۔ (۸۸)

۲۔ ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا﴾ [المائدہ ۳۸] کو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فاقطعوا أيما نھما پڑھا کرتے تھے۔ جبکہ یہ مطلق ہے اور اس کے اطلاق میں ابہام ہے۔ اس قراءت شاذہ سے اس کا تعین ہو گیا کہ دایاں ہاتھ کاٹا جائے۔ (۸۹)

۳۔ ﴿فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ﴾ [المائدہ ۸۹] کو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ ”متتابعات“ کی قید لگا کر پڑھتے تھے۔ (۹۰) جس سے ان کا فقہی مسلک واضح ہوا کہ قسم کے کفارے میں تین روزے مسلسل رکھنے ضروری ہیں، انقطاع کی صورت میں اعادہ لازم ہوگا۔ فقہاء میں سے اہل کوفہ نے اسی کو لیا ہے۔ (۹۱)

ان مثالوں سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ قرآن حکیم کی آیات کی تفسیر، قراءت شاذہ سے تمام مفسرین



کی تفسیری اور اجتہادی آراء پر مقدم ہے۔ بشرطیکہ وہ صحیح السند ہو اسی لئے ابو عبیدہ القاسم بن سلام نے اس کی تصریح کی ہے کہ صحابہ کرامؓ کی تفسیر کا درجہ سب سے اقویٰ ہے۔ اس لئے کہ ان کا درجہ استنباط بہت اونچا ہے۔ (۹۲)

یہی وجہ ہے کہ مفسرین، فقہاء اور اہل لغت کا اس پر اتفاق ہے کہ قراءات شاذہ کی تلاوت گوجائز نہیں ہے لیکن اس سے استنباط کئے جاسکتے ہیں۔ اور عملاً مفسرین کی تفاسیر جیسے قرطبی، روح المعانی، تفسیر ابن عطیہ وغیرہ، نحوین کی کتب جیسے کتاب سیبویہ کی، معانی القرآن زجاج (۳۱۱ھ)، فراء (۲۰۷ھ) کی اور نحاس (۳۳۸ھ) کی، فقہاء کی کتب جیسے احکام القرآن جصاص (۹۳) کیا لہر اسی (۹۳) اور ابن العربی (۹۵) کی اس طرح کے استدلال سے بھری پڑی ہیں۔

امام سیوطی فرماتے ہیں: اسی لئے لفظ اللہ کے اشتقاق میں جن لوگوں نے اس کولاء سے مشتق مانا ہے ان کی دلیل یہ قراءت شاذہ ہے۔ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ لَاءٌ وَفِي الْأَرْضِ لَاءٌ اور اشتقاق کے قائلین کے ہاں اس سے مضبوط دلیل اور کوئی نہیں ہے۔ (۹۶)

خلاصہ یہ ہے کہ قراءات شاذہ جو دراصل صحابہ کرامؓ سے منقول ہیں۔ اور صحابہ کرامؓ لغت میں خالص اور تربیت میں مکمل ہونے کی وجہ سے حجت ہیں لہذا ان کے استنباط سے استدلال کرنا مضبوط استدلال ہوگا۔

**نماز میں قراءات شاذہ کی تلاوت کا حکم:**

نماز میں قراءات شاذہ کی تلاوت کے متعلق احناف کے ہاں تین آراء ملتے ہیں۔

**پہلی رائے:**

اگر دوران قراءت، کچھ کلمات قراءت شاذہ کے پڑھ دیئے گئے تو نماز صحیح ہے اس لئے کہ حقیقتاً قرآن ہی ہے البتہ سند کی وجہ سے شاذ کا حکم لگ گیا ہے۔

**دوسری رائے:**

اگر عمدتاً قراءت شاذہ ہی نماز میں پڑھیں تو نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر بقدر ما تجوز بہ الصلوٰۃ کے علاوہ قراءت شاذہ پڑھیں تو نماز صحیح ہو جائے گی۔

**تیسری رائے:**

قراءات شاذہ کی بنیاد پر اگر معنی بدل گیا تو نماز فاسد ہے اور اگر معنی تبدیل نہ ہو تو نماز صحیح ہے۔

اسی طرح قاری کے حوالے سے بھی دیکھا جائے گا کہ اس نے عمداً قراءات شاذہ مکمل یا کچھ حصہ پڑھی ہے یا غلطی سے۔ (۹۷) انہی اقوال کے ساتھ ملتے جلتے اقوال حنا بلہ سے بھی مروی ہیں۔ (۹۸) جن سے معلوم ہوتا ہے کہ قراءات شاذہ کے نماز میں تلاوت کرنے کے حوالے سے کچھ تخفیف موجود ہے۔ جبکہ شافعیہ اور مالکیہ کے ہاں اس سلسلے میں کوئی نرم گوشہ نہیں ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ قراءات شاذہ سے مطلق نماز جائز نہیں چاہے وہ قراء سبعہ سے ہی مروی ہوں۔ (۹۹) زرکشیؒ فرماتے ہیں کہ قراءات شاذہ کے متواتر نہ ہونے، رسم عثمانی سے خارج ہونے کی وجہ سے نماز میں پڑھنا جائز نہیں ہے۔ تلاوت کرنے والا نماز کا اعادہ کرے گا۔ (۱۰۰) علامہ جزری نے بھی ایسے شخص پر تنقید کی ہے جو نماز میں قراءات شاذہ کی تلاوت کرتا ہے۔ (۱۰۱) عبدالفتاح قاضی نے ابن حجر شافعیؒ کی رائے نقل کرنے کے بعد اس کو ترجیح دی ہے کہ جمہور شافعیہ کے نزدیک قراءات شاذہ سے نماز جائز نہیں ہے (۱۰۲) امام مالکؒ سے پوچھا گیا کہ قراءات شاذہ پڑھنے والے کے پیچھے نماز جائز ہے؟ فرمایا: قطعاً نہیں۔ جو شخص ابن مسعودؓ کی قراءات شاذہ پڑھے اس کے پیچھے نماز نہ پڑھی جائے۔ (۱۰۳) ابن الجزریؒ نے علامہ ابن حجاب مالکی (۱۰۴) سے بھی اسی طرح کی بات نقل کی ہے۔ اور یہاں تک کہا ہے کہ اگر قراءات شاذہ پڑھنے پر اصرار کرنے والا ہٹ دھرم ہے تو اس کو گرفتار کر دیا جائے۔ (۱۰۵) ابن عطیہ (۱۰۶) مالکی فرماتے ہیں کہ قراءات شاذہ چونکہ خلاف اجماع ہیں اس لئے ان کی تلاوت کرنے والے کے پیچھے نماز جائز نہیں۔ (۱۰۷)

در اصل ان مختلف آراء کی اساس ایک اور اختلاف رائے ہے اور وہ یہ کہ قراءات شاذہ کا مفہوم کیا ہے؟ کیا یہ قراءات شاذہ الفاظ قرآنی ہیں جو آسمان سے نازل ہوئے تھے اور صرف سند میں ضعف کی وجہ سے شاذ قرار پائے یا یہ تفسیری اقوال ہیں جو رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرامؓ کے بیان کردہ ہیں۔ جن ائمہ کے ہاں یہ الفاظ قرآنی نازل شدہ ہیں ان کے نزدیک سند کے ضعف کا کوئی اثر ان پر نہیں ہوتا۔ چونکہ یہ حضور ﷺ کی تلاوت کردہ آیات ہیں اس لئے وہ قرآن ہے اور نماز میں پڑھنے کا حکم ہے۔ ابن الجزری کے مطابق یہی رائے ابن دقیق العید (۱۰۸) کی ہے۔ (۱۰۹) اور جن ائمہ کرام کے ہاں یہ قرآن نہیں ہے بلکہ یہ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرامؓ کے تفسیری اقوال ہیں تو پھر ان پر قرآن کا اطلاق بھی نہیں ہوتا اور ان کے پڑھنے سے نماز درست بھی نہ ہوگی۔

ان دو آراء کے درمیان ابن نجیم (۹۷۰ھ) نے یہ تطبیق پیش کی ہے کہ اگر قراءات شاذہ کو ذکر واذکار سمجھ

کر پڑھا جائے تب تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔ لیکن اگر بطور حکایت یا قصہ کے پڑھا جائے تو نماز فاسد ہو جائے گی (۱۱۰) لہذا تمام ائمہ کے ہاں یہ متفق علیہ ہے کہ غیر قرآن سے نماز درست نہیں ہے۔ جہاں تک قراءات شاذہ کے عام تعلیم و تعلم کا سوال ہے تو اس میں امت کا اتفاق ہے کہ تفسیری اور فقہی، نحوی فوائد کے پیش نظر ایک مفید ترین علم ہے جس کا پڑھنا انتہائی ضروری ہے۔ اور اس کا پڑھنا بھی علوم آلیہ کے زمرے میں آتا ہے۔

### قراءات شاذہ کے فوائد:

قراءات شاذہ دراصل نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کی تفسیرات ہیں۔ اور بلا شک نبی اکرم ﷺ قرآن حکیم کے پہلے مفسر ہیں اور آپ کے صحابہ آپ ﷺ کے بعد پوری امت کے سب سے بڑے مفسرین ہیں۔ لہذا تفسیری فقہی اور لغوی استنباط میں قراءات شاذہ باجماع علماء امت حجت ہیں۔ اس سطور میں قراءات شاذہ کی اہمیت اور فوائد کا جائزہ لیا جائے گا۔

قرآن حکیم کے بیان کردہ اصول و نظریات پر ایک حکمت عملی بنانا اور بتدریج اس کو کل انسانیت کے لئے راہنما کتاب منوانا حضور ﷺ کی بعثت کی ذمہ داریوں میں تھا جس کی طرف یہ آیت اشارہ کر رہی ہے۔

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ﴾ [التوبہ ۳۳]

چنانچہ علم تفسیر کے ذریعے بنیادی اصول و نظریات کو ہر دور کی تعبیرات میں واضح کیا گیا جبکہ علم فقہ کے ذریعے اس کی حکمت عملی کی جزئیات ہر دور کے عرف کے مطابق متعین کی گئیں اور قرآن حکیم کے اصل متن کی حفاظت کے لئے علم اللغۃ کے اصول وضع کئے گئے اور قراءات شاذہ کے ذریعے اجمال اور ابہام کی وضاحت کی گئی۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

### الف۔ تفسیری فوائد:

۱۔ کبھی کلمہ کے اندر ابہام ہوتا ہے اور ظاہر مراد نہیں ہوتا تو قراءات شاذہ مرادی معنی واضح کر دیتی ہے۔ جیسے ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا﴾ [الجمعة ۹] سعی ظاہر میں دوڑنے کے معنی میں مستعمل ہے جبکہ حدیث میں نماز کے لئے دوڑنے کی ممانعت آئی ہے اور امام بخاری نے تو اس پر باب بھی قائم کیا ہے (باب لا يسعی الى الصلوة وليأت بالسكينة والوقار) (۱۱۱) اس ابہام کو قراءات شاذہ کے ذریعے دور کیا گیا ہے۔ جس میں ہے ﴿فَأْمُضُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (۱۱۲)

۲۔ کبھی قرآن حکیم میں عرب کے کسی ایک قبیلہ کی لغت کے کلمات استعمال کئے گئے ہیں جو دوسرے قبائل کے لئے غیر مانوس ہیں جس کو مفسرین کی اصطلاح میں غریب کلمات کہا جاتا ہے (۱۱۳) چنانچہ ان قبائل کے لئے وہ کلمات وضاحت طلب ہوتے ہیں۔ لہذا قراءت شاذہ اس کا معنی بیان کر دیتی ہے۔ جیسے ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَا لِعِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾ [القارعة ۵] کی تفسیر حضرت عبداللہ مسعود نے کالصوف المنفوش سے کی جس سے عہن کا مفہوم واضح ہو گیا۔ (۱۱۴)

۳۔ کبھی قراءت متواترہ معروفہ کے غلط تفسیری امکان کے پیش نظر، مجاہدین اسلام من گھڑت واقعات کی آڑ میں خلاف حقیقت باتیں کر کے قرآن کی عظمت کو چیلنج کرتے ہیں۔ جیسے آیت ﴿وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَانَ... وَمَا نُزِّلَ عَلَى الْمَلَائِكِينَ إِلَّا رُوحًا رُوحًا وَمَا رُوحًا وَمَا رُوحًا﴾ [البقرہ ۱۰۲] ملک بمعنی فرشتہ، ظاہری طور پر مستعمل ہے۔ لہذا ہاروت و ماروت کو فرشتہ ثابت کرنے کے لئے اور ان کی طرف غیر اخلاقی حرکات منسوب کرنے کے لئے اسرائیلی (۱۱۵) روایات کا سہارا لیا گیا ہے جبکہ یہ قرآنی آیات کے صریحاً خلاف ہے۔

فرشتوں کے بارے میں قرآن کی آیت ہے:

﴿بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ﴾ [الانبیاء ۲۶] ﴿وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ [الانبیاء ۲۸] ﴿لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ﴾ [التحریم ۶]

جبکہ قراءت شاذہ عَلٰی الْمَلَائِكِیْنَ کسرہ لام کے ساتھ ہے اور یہ قراءت ابن عباسؓ کی ہے۔ جس سے وضاحت ہوگئی کہ ہاروت و ماروت کو نیک سیرت ہونے کی وجہ سے فرشتوں کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے جیسے اعزاز و اکرام کی وجہ سے بادشاہ کے ساتھ تشبیہ دی جاتی ہے، درحقیقت ہاروت و ماروت انسان ہی تھے جنہوں نے سچ اور جھوٹ کا فرق لوگوں کو بتایا۔ (۱۱۶) اور یہی رائے متاخرین میں سے محققین کی ہے۔ (۱۱۷)

ب۔ فقہی فوائد:

قراءت شاذہ سے متعدد احکام کی وضاحت معلوم ہو جاتی ہے۔ جس کی چند ایک مثالیں ذکر کی جاتی ہیں۔

۱۔ قراءت شاذہ کبھی تمام فقہاء امت کے اجماع کی اساس بن جاتی ہے۔ جیسے وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُؤْرَثُ كَلَالَةً أَوِ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ... الخ میں حضرت سعد بن ابی وقاصؓ نے ”من ام“ کے اضافہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ جس کی بناء

پر تمام فقہاء کا اجماع ہے کہ بھائی اور بہن اگر صرف ماں شریک ہوں، باپ کی طرف سے حقیقی نہ ہوں تو میت کے ترکے میں سے ان کو چھٹا حصہ ملے گا لیکن جب باپ کی طرف سے حقیقی ہوں یا ماں، باپ دونوں طرف سے حقیقی ہوں تو وہ کل مال کے وارث ہوں گے۔ جس کی تفصیل اسی سورۃ نساء کے آخر میں ذکر کی گئی ہے۔ (۱۱۸) اس لحاظ سے قراءت شاذہ اجماع کی اساس بن گئی۔

۲۔ کبھی قراءت شاذہ کسی فقہی مسئلہ میں استنباط اور استدلال کے لئے ایک مضبوط حجت ہوتی ہیں۔ جیسے کفارہ قسم میں ایک صورت روزے رکھنے کا حکم بھی ہے جبکہ روزے کا حکم کفارہ قتل اور کفارہ ظہار میں بھی ہے۔ فرق یہ ہے کہ کفارہ قتل اور ظہار دونوں میں مسلسل روزے رکھنے کا حکم ہے۔ متتابعین کی تصریح ہے۔ جبکہ قسم کے کفارے میں تین روزے کا حکم تو ہے لیکن تسلسل کی بظاہر قید نہیں ہے۔ قراءت شاذہ نے یہ حقیقت واضح کر دی کہ کفارہ بمبین میں بھی تسلسل ضروری ہے۔ جیسا کہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت ہے۔

۳۔ قراءت شاذہ کبھی عقیدے کی جزئیات مختلف ہونے کی صورت میں ایک رائے کی تقویت کا باعث بنتی ہے۔ جیسے روایت باری تعالیٰ آخرت میں مسلمانوں کو نصیب ہوگی یا نہیں؟ معتزلہ اس کے قائل نہیں جبکہ اہل سنت کے ہاں روایت ثابت ہے۔ اہل سنت کا موقف قراءت شاذہ سے مضبوط ہو جاتا ہے جس میں پڑھا گیا ہے۔ ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ نَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمَلِئًا كَبِيرًا﴾ [الدھرہ ۲۰] جبکہ قراءت متواترہ میں ملکہا بمعنی بادشاہت ہے۔ گویا روایت باری تعالیٰ قرآن حکیم سے ثابت ہے۔ (۱۱۹)

۴۔ قراءت شاذہ سے کسی حکم کے منسوخ یا محکم ہونے کا علم ہو جاتا ہے (۱۲۰) جیسے قرآن حکیم میں روزہ کے متعلق آیا ہے ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ [البقرہ ۱۸۲] ظاہر آیت سے مترشح ہوتا ہے کہ جو لوگ روزہ کی طاقت رکھتے ہوں تو وہ فدیہ دے کر روزہ ترک کر سکتے ہیں، اس بناء پر ایک رائے یہ ہے کہ یہ اختیار آغا ز اسلام میں تھا پھر یہی آیت کے ایک دوسرے حصہ ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾ کے ساتھ منسوخ ہو گیا۔ اب روزہ ہی رکھنا ہوگا۔ دلیل حضرت سلمہ بن اکوعؓ کی وہ روایت ہے جس میں ہے کہ جب ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ﴾ کی آیت نازل ہوئی تو جس نے چاہا روزہ رکھا اور جس نے چاہا فدیہ دیا لیکن جب ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾ نازل ہوئی تو یہ اجازت منسوخ ہو گئی۔ (۱۲۱)

دوسری رائے یہ ہے کہ یہ منسوخ نہیں ہے بلکہ اس حکم میں تخصیص کر دی گئی ہے اب فدیہ کا اختیار ہر ایک کو نہیں ہے۔ البتہ جو معذور ہو وہ فدیہ دے کر روزہ ترک کر سکتا ہے۔ یہ رائے حضرت ابن عباسؓ کی ہے۔ (۱۲۲)

تیسری رائے یہ ہے کہ کلمہ اپنی جگہ موجود ہے اور آیت کے دونوں اجزاء قابل عمل ہیں۔ لہذا اس آیت میں نسخ نہیں ہے۔ وہ اس طرح کہ طَوَّقٌ يُطَوَّقُ باب تفعیل ہے اور اس کا ایک خاصہ سلب ماخذ ہے تو اس کا معنی یہ ہوگا کہ وہ لوگ جن سے روزہ کی طاقت سلب کر لی گئی ہے وہ ایک مسکین کا کھانا فدیہ کے طور پر دے دیں۔

بیضاوی اور آلوسی نے اس کو ترجیح دی ہے۔ (۱۲۳) امام شاہ ولی اللہ کے ہاں بھی عدم نسخ ہی راجح ہے۔ (۱۲۴) اس عدم نسخ کی تائید قراءت شاذہ سے ہوتی ہے جس میں ہے وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوَّقُونَ لِيُحِبُّوا جوبہت زیادہ تکلیف اور ضرر سے روزہ رکھیں وہ فدیہ ادا کر دیں۔ جیسے شیخ فانی یا علاج مرض کا مریض، تو قراءت شاذہ سے آیت کا عدم نسخ ثابت ہو گیا۔

### ج۔ قراءات شاذہ کے نحوی فوائد:

مفسر قرآن کی یہ بنیادی ذمہ داری ہے کہ فہم قرآن کے سلسلے میں جو بھی وجہ خفاء ہو اس کو واضح کرے تاکہ مفہوم قرآنی واضح ہو جائے بعض وجوہ خفاء کا تعلق لغت کے مختلف پہلوؤں سے ہوتا ہے جیسے حذف، ضمائر کے مراجع کے احتمالات، کلمہ کا منصرف یا غیر منصرف ہونا، کسی لفظ کا مختلف معانی میں مشترک ہونا۔ چنانچہ خود نبی اکرم ﷺ اور صحابہ کرام نے کئی وجوہ خفاء سے پردہ اٹھایا ہے، جو کہ قراءت شاذہ کے نام سے ہمارے ذخیرہ تفسیر میں موجود ہے۔ چند مثالیں ملاحظہ ہو۔

### ۱۔ حذف صفت کی مثال (۱۲۵)

﴿أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾ [الکہف ۷۹]

حضرت عثمان بن عفان نے اس کو یا خذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةً غَصْبًا پڑھا ہے (۱۲۶) جس سے معلوم ہوا کہ ظالم بادشاہ ہر کشتی کے درپے نہیں ہوتا تھا۔ اس سے حضرت خضر کے کشتی توڑنے کی حکمت واضح ہو گئی کہ مساکین کے ساتھ خیر خواہی مقصد تھی۔

### ۲۔ حذف موصوف:

جب سیاق کلام سے معنی فاسد نہ ہو رہا ہو تو موصوف کا حذف کرنا بھی جائز ہے۔ جیسے ﴿مَنْ جَاءَ بِهَا لِحَسَنَةٍ فَلَهُ عَشْرُ مَثَلٍ﴾ [الانعام ۱۶۰] حسن بصری نے ”عشر“ کو تنوین کے ساتھ پڑھا ہے۔ اس سے

اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ ”عشر“ (توین کے ساتھ) صفت ہے اور اس کا موصوف محذوف ہے۔ یعنی فَلَهُ حَسَنَاتٌ عَشْرًا مَثَالِهَا۔ (۱۲۷)

۳۔ کبھی جملے میں کسی ضمیر کی وجہ سے مفہوم واضح نہیں ہوتا تو ظاہر کلام سے غیر مرادی مفہوم لیا جاتا ہے۔ قراءات شاذہ میں اس ضمیر کی جگہ دوسری استعمال ہوتی ہے۔ جس سے مفہوم قرآنی صاف اور بے غبار ہو جاتا ہے۔ جیسے ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [الاسراء ۸۵] عام مفسرین نے ”أُوتِيتُمْ“ کی ضمیر سے یہ استدلال کیا ہے کہ روح بھی متشابہات (۱۲۸) میں سے ہے اور اس کا علم کسی کو حاصل نہیں ہو سکتا۔ لہذا اس کی حقیقت کو سمجھنے بغیر ایمان لانا ضروری ہے۔ (۱۲۹)

قراءات شاذہ، قراءات اعمش میں اوتو ضمیر غائب کے ساتھ ہے۔ (۱۳۰) اور اس کا مرجع یہود ہیں، اس سے وضاحت ہوئی کہ روح کے بارے میں لاعلمی یہود کی طرف منسوب ہے۔ جہاں تک امت محمدیہ کا تعلق ہے تو علم کی نفی ان سے نہیں کی گئی، وہ روح کی حقیقت سمجھ سکتے ہیں۔ (۱۳۱) گویا قراءات شاذہ نے ہمیں درست راہنمائی دی جس کی وجہ سے بہت سے شکوک و شبہات زائل ہو گئے۔

### حواشی و حوالہ جات

- ۱۔ ابن منظور (۷۱۱ھ)، لسان العرب مادة (ش.ذ.ذ) دارصادر، بیروت: ۲۹۶۳-۲۹۵
- ۲۔ الزرقانی محمد عبدالعظیم (۱۳۷۶ھ) مناهل العرفان فی علوم القرآن دار احیاء الکتب العربیہ، القاہرہ ۲۲۳/۱:
- ۳۔ ابن جنی (۳۹۲ھ) ابوالفتح عثمان، المحتسب فی تبیین وجوه شواذ القراءات والایضاح عنہا، تحقیق علی النجدی ناصف، دار سرنگین للطباعة ۱۴۰۶ھ ص: ۳۲۱، ۳۵
- ۴۔ ابن الجزری (۸۳۳ھ) محمد بن محمد، منجد المقرئین و مرشد الطالبین، تحقیق: محمد حبیب اللہ الشنقیطی، دار الکتب العلمیہ، بیروت: ۱۶-۱۷
- ۵۔ البخاری (۲۵۶ھ) محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح، کتاب فضائل القرآن، باب کان جبریل یعرض القرآن علی رسول اللہ ﷺ
- ۶۔ محمد سالم الحسین فی رحاب القرآن الکریم ط. بیروت ۱۹۸۹ء: ۲۳۳-۲۳۴
- ۷۔ ابن قتیبہ (۲۷۶ھ) عبداللہ بن مسلم، تاویل مشکل القرآن، تحقیق احمد صقر، دار التراث، القاہرہ، طبع دوم،

۱۳۹۳ھ ص ۳۸-۴۰

- ۸- شعبان محمد اسماعیل: القراءات احکامها و مصدرها، سلسلہ دعوت الحق ۱۹ مکرمہ ۱۴۰۲ھ: ص ۱۱۵  
ڈاکٹر سید رزق الطویل: فی علوم القراءات مکملہ المکرّمہ طبع اول ۱۴۰۵ھ: ص ۵۹-۶۰
- ۹- ابن الجزری (۸۳۳ھ) منجد المقرئین: ص ۱۶-۱۷
- ۱۰- ایضاً
- ۱۱- ابن جنی (۳۹۲ھ) مقدمة المحتسب: ۳۲/۱
- ۱۲- ایضاً
- ۱۳- السیوطی: (۹۱۱ھ) عبد الرحمن بن ابی بکر، الاتقان فی علوم القرآن، سہیل اکیڈمی، لاہور، طبع ثالث، ۱۹۸۷ء  
۸۲/۱:
- ۱۴- صبری اشوح: اعجاز القراءات القرآنیہ، دراسۃ فی تاریخ القراءات و اتجاهات القراء، القاہرہ، ط اول ۱۹۹۸: ص ۱۴۱-۱۵۷
- ۱۵- محمد بن ادريس بن عباس بن عثمان بن شافع، مکہ کے رہنے والے، ائمہ اربعہ میں سے ہیں۔ امام مالک بن انس اور امام محمد بن حسن شیبانی کے شاگرد ہیں۔ فقہ شافعی کی نسبت انہی کی طرف ہے۔ مصر میں ۲۰۴ھ کو فوت ہوئے۔ [ابراہیم بن علی بن یوسف شیرازی (۴۷۶ھ) طبقات الفقہاء، ط دار القلم بیروت۔ (س۔ن)  
۱/۱۸۸-۱۸۷]
- ۱۶- معتزلہ، عقل کو نقل پر مطلقاً ترجیح میں غالی ایک اسلامی فرقہ، جس کا آغاز واصل بن عطاء، تلمیذ حسن بصری سے ہوا، ان کے نظریات کی اساس پانچ چیزیں ہیں، توحید، عدل، وعد و وعید، امر بالمعروف، منزلہ بین المنزلتین۔ [ابو الحسن علی بن اسماعیل (۳۳۰ھ)۔ مقالات الاسلامیین و اختلاف المصلین تحقیق: محمد محی الدین عبد الحمید۔ ط ثانی، مکتبۃ النہضۃ، القاہرہ، ۱۹۶۹: ۲۳۵/۱]
- ۱۷- الزرکلی (۱۹۷۶ء) الاعلام قاموس تراجم لاشہر الرجال والنساء من العرب والمستعربین والمستشرقین، بیروت، لبنان، ۱۹۸۴ء: ۲/۲۲۶
- ۱۸- ایضاً: ۱۸۹/۶ (لیکن ان کی مذکورہ کتب کا کہیں علم نہ ہو سکا)
- ۱۹- ابراہیم بن یزید بن قیس بن اسود ابو عمران، النخعی، کوفی، امام ابو حنیفہ کے شیخ، علقمہ بن قیس کے شاگرد خاص، مشہور عابد، زاہد، باختلاف روایات ۹۵ یا ۹۶ھ میں فوت ہوئے۔ [ابن الجزری (۸۳۳ھ) غایۃ النہایۃ فی طبقات القراء، دار الکتب العلمیہ، بیروت، طبع اول ۱۹۳۲ء، ۲۹/۱-۳۰]



- ۲۰۔ تدلیس کا مطلب یہ ہے کہ محدث اپنے شیخ کا نام چھوڑ کر شیخ الشیخ کا ذکر سماعت کی صراحت کے بغیر کر دے۔ محدثین کے ہاں عام طور پر تدلیس کی روایت منقطع سمجھی جاتی ہے اگر وہ "عن" سے روایت کرے لیکن سماع کی تصریح کر دے تو پھر معتبر ہے۔ [السخاوی، محمد بن عبدالرحمن (۹۰۲ھ)، فتح المغیث شرح الفیة الحدیث فی مصطلح الحدیث، دارالکتب العلمیہ۔ بیروت، ط. اول. ۱۹۸۳: ۱۸۷/۱]
- ۲۱۔ - غایة النهاية : ۳۷۵-۳۷۷
- ۲۲۔ الذہبی (۴۸ھ) محمد بن احمد، معرفة القراء الکبار علی الطبقات والاعصار، تحقیق: بشار عواد، موسسة الرسالہ، بیروت، ۹۴۱: ۹۴۱
- ۲۳۔ تحقیق سید احمد صقر، طبع ثانی، دارالتراث، قاہرہ ۱۳۹۳ھ
- ۲۴۔ ابن قتیبہ (۲۷۶ھ) تاویل مشکل القرآن: ص ۲۴
- ۲۵۔ ایضا: ص ۳۳
- ۲۶۔ تحقیق یوسف عثمان فضل اللطیح اول مکتبۃ الرشید، ریاض، ۱۴۰۹ھ
- ۲۷۔ جعفر بن محمد ابوبکر فریابی، ترکی الاصل ہیں۔ فریاب، بلخ کے مضافات میں دیہات کا نام ہے، وہاں کے رہنے والے تھے، ۳۰ھ میں فوت ہوئے۔ [الاعلام ۱۲۷/۲]
- ۲۸۔ طبع اول، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۰۵ھ
- ۲۹۔ محدثین کے ہاں اصول ہے کہ: "من أسند لک فقد أحالک" یعنی جس نے سند ذکر کر دی اس نے تجھے راستہ بتا دیا۔ (اب وہ غلط یا صحیح ہونے کا ذمہ دار نہیں ہے) لیکن یہ اس وقت کی بات ہے جب حدیث کا علم، خدا کا خوف، تقویٰ عام تھا۔ آج کے دور میں تحقیق سے کام لیا جائے گا۔ [السخاوی، فتح المغیث ۳۵۴/۱]
- ۳۰۔ تحقیق ڈاکٹر عبدالفتاح شلمی۔ طبع ثالث، المکتبۃ الفیصلیہ قاہرہ، ۱۴۰۵ھ
- ۳۱۔ القیس (۴۳۷ھ) مکی بن ابی طالب، الابانہ عن معانی القراءات، تحقیق ڈاکٹر عبدالفتاح شلمی، المکتبۃ الفیصلیہ، طبع ثالث ۱۴۰۵ھ: ۳۱-۳۲
- ۳۲۔ محمد فاضل بن عاشور، التفسیر ورجاله ط. مجمع الجوث الاسلامیہ، الازہر ۱۳۹۰ھ: ص ۲۳-۲۵
- ۳۳۔ تحقیق امتیاز عرشی، طبع اول دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۰۳ھ
- ۳۴۔ بازمول، محمد بن عمر بن سالم، القراءات و اثرہافی التفسیر و الاحکام، دارالبحرہ للنشر والتوزیع، طبع اول ۱۹۹۶ء: ۲۳۱/۱
- ۳۵۔ الثوری، سفیان بن سعید (۱۶۱ھ): تفسیر الثوری تحقیق امتیاز عرشی دارالکتب العلمیہ طبع اول ۱۴۰۳ھ: ص

- ۶۴-۴۵ ، ۴۷-۴۴
- ۳۶- ایضاً: ص ۵۳-۵۶
- ۳۷- ایضاً: ص ۱۸۸
- ۳۸- القراء (۲۰۷ھ) معانی القرآن عالم الکتب بیروت طبع دوم ۱۹۸۲ء: ۱۹/۸۳
- ۳۹- ایضاً: ۱۴/۱ ، ۱۹ ، ۲۸
- ۴۰- ایضاً: ۷۵/۱
- ۴۱- ایضاً: ۳۱/۳۳
- ۴۲- ایضاً: ۴۳/۱ ، ۷۳
- ۴۳- ایضاً: ۳/۱ ، ۵ ، ۱۱ ، ۱۳ ، ۱۴
- ۴۴- انخفش (۲۱۵ھ) معانی القرآن، مقدمة المحقق تحقیق عبدالامیر محمد امین۔ ط. اول۔ بیروت ۱۴۰۵ھ  
۸۲-۶۵/۱:
- ۴۵- الطبری (۳۱۰ھ) محمد بن جریر، جامع البیان عن تاویل آی القرآن، تحقیق احمد محمد شاکر، مؤسسہ الرسالہ، بیروت، طبع اول ۲۰۰۰ء: ۱۲۸/۶
- ۴۶- ایضاً: ۳۳-۳۲/۵
- ۴۷- ابن الجزری (۸۳۳ھ) النشر فی القراءات العشر، دار الفکر، بیروت: ۲۶۴/۲
- ۴۸- لیب السعید دفاع عن القراءات ط. دار المعارف، بیروت ۱۹۷۸ء: ص ۲۲-۲۳
- ۴۹- السخاوی (۶۴۳ھ)، جمال القراء و کمال الاقراء تحقیق: ڈاکٹر عبدالکریم زبیدی۔ دار البلاغہ، بیروت طبع اول ۱۹۹۳: ۱۹۷/۲
- ۵۰- تحقیق عبدالجلیل عبدہ شلمی، طبع اول، بیروت ۱۴۰۸ھ
- ۵۱- الزجاج (۳۱۱ھ) معانی القرآن و اعرابه تحقیق: ڈاکٹر عبدالجلیل عبدہ، عالم الکتب، طبع اول ۱۴۰۸ھ  
۴۵/۱: ۴۵/۱ ، ۴۸/۱ ، ۸۷/۱
- ۵۲- تحقیق محمد علی الصابونی طبع اول، جامعہ ام القری، مکہ المکرمہ ۱۴۱۰ھ
- ۵۳- النحاس (۳۳۸ھ) معانی القرآن الکریم: ص ۳۶۹/۱-۳۷۱/۱ ، ۴۸۷/۱
- ۵۴- امام احمد بن محمد بن حنبل بن ہلال الشیبانی ابو عبد اللہ بہت بڑے محدث، امام شافعی کے شاگرد، فقہائے اربعہ میں سے ایک، مسئلہ خلق قرآن میں اہل سنت کے ترجمان، ۲۴۱ھ میں فوت ہوئے۔ [ابن الجزری (۸۳۳ھ)

غایۃ النہایۃ [۱۱۲۱]

- ۵۵۔ احمد عبدالرحمن البناء، الفتح الربانی لترتیب مسند احمد بن حنبل الشیبانی کی جلد ۱۸ انبی ابواب پر مشتمل ہے، جن میں صرف جمع قرآن، ابواب قراءات اور اختلاف قراءات کے جواز وغیرہ پر تقریباً ۱۲۶ احادیث ذکر کی گئی ہیں۔
- ۵۶۔ الفتح الربانی: ۱۸/۳۳-۳۵
- ۵۷۔ ایضاً: ۳۶۹-۱۰۳
- ۵۸۔ البخاری (۲۵۶ھ) الجامع الصحیح، کتاب التفسیر سورة والیل اذا یغشی باب ”وما خلق الذکر والانیثی“ حدیث نمبر ۲۵۶۳ صحیح مسلم: حدیث نمبر ۱۳۶۴
- ۵۹۔ ابوداؤد (۲۷۵ھ) السنن کتاب الحروف والقراءات: حدیث نمبر ۳۳۷۹
- ۶۰۔ جبکہ مصاحف عثمانیہ کے مطابق {ان الله هو الرزاق} ہے
- ۶۱۔ عبدالسلام ہارون مقدمہ تحقیق ”الکتاب“ ۳۳۱، محمد عبدالخالق عظیمہ، دراسات لاسلوب القرآن الکریم ط. دار الحدیث القاہرہ (س-ن): ۷، ۶۱
- ۶۲۔ علی بن عثمان بن محمد، ابوالقاسم، ابن القاصح (۸۰۱ھ) سراج القاری المبتدی وتذکار القاری المنتہی، مکتبۃ مصطفیٰ البابی الحلی، مصر ۱۹۵۴ء، ص: ۲۵۲
- ۶۳۔ سیبویہ (۱۸۰ھ) الکتاب: ۲۸۳/۱
- ۶۴۔ ایضاً: ۲۲۳/۱
- ۶۵۔ ایضاً: ۵۵۵/۳
- ۶۶۔ رضی، محمد بن حسن، نجم الدین، استرآبادی (طبرستان کا مضافات) ۶۸۶ھ میں فوت ہوئے۔ مشہور نحوی اور کافیہ ابن حاجب کے شارح ہیں۔ [الاعلام ۸۶۶]
- ۶۷۔ رضی محمد بن حسن (۶۸۶ھ) شرح شافیا بن حاجب تحقیق محمد نور الحسن ط. دارالکتب العلمیہ ۱۳۹۵ھ: ۳۵/۳
- ۶۸۔ المبرود (۲۸۵ھ) مقدمہ تحقیق: المقتضب تحقیق: محمد عبدالخالق عظیمہ ط. بیروت: ۱۱۶/۱
- ۶۹۔ الدرائی، عثمان بن سعید (۴۴۴ھ) التیسیر فی القراءات السبع، بیروت، طبع ثانی ۱۳۰۴ھ: ص: ۱۴۳
- ۷۰۔ المقتضب: ۱۷۱/۲
- ۷۱۔ التیسیر: ۱۵۶
- ۷۲۔ المقتضب: ۱۳۴/۲

- ۷۳۔ عبید اللہ سندھی مولانا (۱۹۴۴م) شاہ ولی اللہ اور ان کا فلسفہ، ترتیب و تدوین پروفیسر محمد سرور، محمود اکیڈمی، لاہور: ص ۹۹-۱۸۰
- ۷۴۔ سعید بن المسیب بن حزن الخزومی، ابو محمد، بلند درجے کے تابعین میں سے ہیں، حضرت عبداللہ بن عباسؓ حضرت عمر بن خطابؓ، حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت عثمانؓ، جیسے اکابر صحابہ کرامؓ کے شاگرد ہیں۔ ۹۴ھ میں فوت ہوئے۔ [ابن الجزری (۸۳۳ھ) غایۃ النہایۃ: ۳۰۸/۱]
- ۷۵۔ عامر بن شراحیل بن عبد، الشعفی، ابو عمرو کوفی، ابو عبد الرحمن سلمی، علقمہ بن قیس کے شاگرد، ۱۰۵ھ میں فوت ہوئے۔ [ابن الجزری (۸۳۳ھ) غایۃ النہایۃ: ۳۵۰/۱]
- ۷۶۔ طاؤس بن کیسان، خولانی، ہمدانی، ابو عبد الرحمن، مشہور تابعی، حضرت ابن عباسؓ کے خصوصی شاگرد، ۱۰۶ھ میں فوت ہوئے۔ [ابن حجر (۸۵۲ھ) تہذیب التہذیب، مطبوعہ مجلس ادارۃ المعارف، حیدرآباد دکن، الهند طبع اول: ۸/۵-۹]
- ۷۷۔ سالم بن عبد اللہ بن عمر مشہور تابعین اور فقہاء سبعہ میں سے ہیں۔ صحیح روایت کے مطابق ۱۰۸ھ میں فوت ہوئے۔ [ابن الجزری (۸۳۳ھ) غایۃ النہایۃ: ۳۰۱/۱]
- ۷۸۔ عطاء بن ابی رباح جلیل القدر مفسر، فقیہ، حضرت ابن عباسؓ، ابو ہریرہؓ کے شاگرد، ۱۴۰ھ میں فوت ہوئے۔ [الاعلام: ۲۹/۵]
- ۷۹۔ مکحول، ابو عبد اللہ، اہل شام کے بڑے فقیہ، مفتی، مرسل روایت کرنے میں مشہور ہیں، ۱۶۰ھ میں فوت ہوئے [الذہبی (۴۸ھ) سیر اعلام النبلاء، موسسۃ الرسالۃ، بیروت، طبع ہفتم ۱۹۹۳ء: ۵/۶-۸]
- ۸۰۔ شاہ ولی اللہ احمد دہلوی (ت ۱۱۷۶ھ) حجة الله البالغه، مکتبہ سلفیہ، لاہور: ۱۴۰-۱۴۴
- ۸۱۔ الآلوسی (۱۲۷۰ھ) روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی، دار الفکر، بیروت ۱۳۹۸ھ: ۳/۶
- ۸۳۔ الترمذی (۲۷۹ھ) السنن، باب افتراق بذہ الامۃ: حدیث نمبر ۲۵۶۵
- ۸۴۔ الاصفہانی، احمد بن عبد اللہ، ابو نعیم (۳۳۰ھ) حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء طبع دار الکتب العلمیۃ بیروت (س-ن): ۳۰۵/۱
- ۸۵۔ ابن حجر (۸۵۲ھ) فتح الباری علی صحیح البخاری، تحقیق سید محمد عبد المعطی، القاہرہ ۱۹۷۸ء: ۳۶/۱۹

- ۸۶۔ الطبری (۳۱۰ھ) جامع البيان: ۳/۸
- ۸۷۔ شاہ ولی اللہ (۱۱۷۶ھ)، الفوز الكبير في اصول التفسير، فريد بکڈ پو، دہلی: ۶: ص ۳۷
- ۸۸۔ الطبری (۳۱۰ھ) جامع البيان: ۲۰/۵
- ۸۹۔ القرطبي (۶۷۱ھ) محمد بن احمد، الجامع لأحكام القرآن، دار الفكر، بیروت، ۱۳۷۲ھ: ۷/۵۸
- ۹۰۔ الطبری (۳۱۰ھ) جامع البيان: ۱۴۸/۳
- ۹۱۔ الزرقانی (۱۳۷۶ھ) مناہل العرفان: ۲۴۵/۱
- ۹۲۔ السیوطی (۹۱۱ھ) الاتقان: ۸۲/۱
- ۹۳۔ الجصاص، احمد بن علی رازی، ابوبکر، فقہ حنفی کے مشہور متحر عالم، احکام القرآن کے مؤلف، بغداد میں ۳۷۰ھ کو فوت ہوئے۔ [عبدالحی لکھنوی، (۱۳۰۴ھ) الفوائد البہیة فی تراجم الحنفیة طبع آرام باغ کراچی: ص ۲۷-۲۸]
- ۹۴۔ الکلیا لہر اسی، علی بن محمد بن علی الطبری، طبرستان میں پیدا ہوئے۔ فقہ شافعی کے بڑے امام ہیں۔ احکام القرآن ان کی مشہور تصنیف ہے۔ ۵۰۴ھ کو بغداد میں فوت ہوئے۔ [الاعلام ۳/۳۲۹]
- ۹۵۔ ابن العربی قاضی، محمد بن عبد اللہ بن احمد اندلسی، فقہ مالکی کے امام، عارضۃ الاحوذی شرح الترمذی اور احکام القرآن کے مصنف، ۵۴۳ھ میں فوت ہوئے۔ [ابن خلکان (۶۸۱ھ)، وفيات الاعیان و انباء ابناء الزمان، تحقیق احسان عباس، دار صادر، بیروت ۳/۲۹۶]
- ۹۶۔ السیوطی (۹۱۱ھ)، کتاب الاقتراح فی النحو، حیدرآباد دکن، الھند، ۱۳۵۹ھ ص ۱۴، ۱۵
- ۹۷۔ ابن عابدین بن محمد امین بن عمر (۱۲۵۲ء)، رد المحتار حاشیہ علی الدر المختار شرح تنویر الابصار المعروف حاشیہ ابن عابدین ط۔ کراچی: ۵۴۱/۱
- ۹۸۔ ابن قدامہ، عبد اللہ بن احمد بن قدامہ، ابو محمد (۱۳۷۰ء) المغنی تحقیق عبد اللہ بن عبد الحسین التركي طبع دوم، القاہرہ، ۱۴۱۲ھ: ۴۹۲/۱
- ۹۹۔ النووی (۶۷۶ھ)، کنز بن شرف الدین، التبیان فی آداب حملة القرآن طبع ثالث ۱۹۸۵م مکتبۃ المنار، اردن: ص ۳۵
- ۱۰۰۔ الزرکشی (۷۹۴ھ)، البحر المحیط فی اصول الفقہ، تحقیق عمر سلیمان اشقر ط۔ القاہرہ: ۴۷۴/۱
- ۱۰۱۔ ابن الجزری (۸۳۳ھ) النشر: ۱۵/۱
- ۱۰۲۔ عبد الفتاح قاضی (۱۴۰۴ء) القراءات الشاذہ و توجیہا من لغة العرب ط۔ المدینۃ المنورہ (س-ن): ص ۸

- ۱۰۳۔ مالک بن انس الاصحی امام (۷۹ھ) المدونة الكبرى (روایۃ یحییٰ بن سعید) ط. دارالکتب العلمیۃ، بیروت ۱۹۹۴ء: ۸۴/۱
- ۱۰۴۔ عثمان بن عمر بن ابی بکر بن الحاجب کردی، فقیہ مالکی، اصولی، نحوی، مقبری، امام شاطبی ابوالقاسم بن فیرہ کے مایہ ناز شاگرد، متن کافیہ کے مؤلف، ۶۲۶ھ میں فوت ہوئے [ابن الجزری (۸۳۳ھ)۔ غایۃ النہایۃ: ۵۰۸/۱-۵۰۹]
- ۱۰۵۔ ابن الجزری (۸۳۳ھ) منجد المقرئین: ص ۱۰۰
- ۱۰۶۔ عبدالحق بن غالب بن عبدالرحمن بن عطیۃ اندلسی، مشہور مفسر، غرناطی، فقہ مالکی کے بڑے امام، مشہور قول کے مطابق ۵۲۶ھ میں فوت ہوئے۔ [ابراہیم بن علی بن فرحون مالکی، الدیباچ المذہب فی معرفۃ أعیان علماء المذہب تحقیق محمد احمد ابوالنور، ط. القاہرہ، ۱۳۲۹: ۵۸/۲]
- ۱۰۷۔ ابن عطیۃ اندلسی (۵۴۲ھ)، المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز، تحقیق عبدالسلام عبدالشانی، دارالکتب العلمیۃ، بیروت، طبع اول ۲۰۰۱ء: ۹/۱
- ۱۰۸۔ ابن دینق العید، محمد بن علی بن وہب بن مطیع، مصری، ثقی الدین، متوفی ۷۵۲ھ، نحوی، شاعر، مفسر اور فقیہ ہیں۔ وفات قاہرہ میں ہوئی۔ [عمر رضا کمال، معجم المؤلفین تراجم مصنفی الکتب العربیۃ، داراحیاء التراث، بیروت: ۷۰/۱]
- ۱۰۹۔ ابن الجزری (۸۳۳ھ) منجد المقرئین: ص ۱۰۷
- ۱۱۰۔ ابن نجیم، زین الدین بن ابراہیم بن محمد (۹۷۰ھ) البحر الرائق شرح کنز الدقائق، دارالمعرفۃ بیروت طبع ثانی: ۳۲۵/۱
- ۱۱۱۔ البخاری (۲۵۶ھ)، الجامع الصحیح کتاب الاذان: حدیث نمبر ۶۰۲
- ۱۱۲۔ الآلوسی (۱۲۸۰ھ)، روح المعانی: ۱۵/۱۵
- ۱۱۳۔ مفسرین نے اس کو جوہ خفاء میں بیان کیا ہے اور اس کے حل بھی بتائے۔ [شاہ ولی اللہ، (۱۷۶۳ھ) الفوز الکبیر ۳۶، ۱۳۶]
- ۱۱۴۔ الزرقانی (۱۳۷۶ھ) مناہل العرفان: ۱۴۱/۱
- ۱۱۵۔ جن مفسرین کے پیش نظر صرف مواد جمع کرنا تھا یا ان کے قدم بقدم جو مفسرین چلے ہیں ان کے ہاں اہل کتاب سے منقول حکایات کا ایک حصہ موجود ہے۔ جیسے ابن جریر طبری، قرطبی وغیرہ، تو ایسی روایات کو اسراہیلی روایات کہا جاتا ہے۔ ان کے بارے میں ہمیں چھان بین کا حکم دیا گیا ہے۔ [الفوز الکبیر ص ۷۲]
- ۱۱۶۔ الرازی، فخر الدین امام، (۶۰۶ھ) التفسیر الکبیر طبع اول بیروت، لبنان ۱۹۹۰ء: ۱۹۸/۲

- ۱۱۷۔ عبد اللہ سندھی، مولانا، المقام المحمود تحقیق و تصحیح، مفتی عبدالقدیر ط. بکی دارالکتب لاہور ۱۹۹۷ء: ۲۹۲/۱
- ۱۱۸۔ القرطبی (۶۷۱ھ) الجامع لأحكام القرآن: ۷/۵
- ۱۱۹۔ الزرقانی (۱۳۷۶ھ) مناهل العرفان ۱۳۰/۱
- ۱۲۰۔ جب کوئی حکم نازل ہوا پھر حالات کے بدلنے کی وجہ سے اس حکم میں کوئی تغیر کر دیا جائے یا پہلے حکم کی تخصیص کر دی جائے تو اس پہلے حکم کو منسوخ اور دوسرے کو ناسخ کہتے ہیں۔ اس کے مقابلے میں محکم ہے۔ یعنی کسی حکم کا اپنی جگہ پر ہی رہنا۔ [صحیح صالح ڈاکٹر (۱۹۸۶ء) مباحث فی علوم القرآن، دارالعلم للملایین، بیروت، طبع خاص، ۱۹۶۸ء: ص ۲۶۰-۲۶۱]
- ۱۲۱۔ البخاری (۶۵۶ھ)، الجامع الصحیح کتاب التفسیر ۲۴۷/۲
- ۱۲۲۔ البیضاوی، عبداللہ شیرازی، ابوالخیر، ناصر الدین متوفی (۶۸۵ھ) انوار التنزیل و اسرار التاویل تحقیق عبد القادر عرفات ط. دار الفکر، بیروت ۱۹۹۶ء: ص ۲۸۸/۲
- ۱۲۳۔ ایضاً: ۲۸۹/۲
- ۱۲۴۔ شاہ ولی اللہ (۱۷۲۳ء) الفوز الکبیر: ص ۳۹
- ۱۲۵۔ صفت وہ تابع ہوتا ہے جو اپنے متبوع یا متبوع کے متعلق کے معنی کو مکمل واضح کرتا ہے۔ [ابن ہشام، احمد بن عبدالرحمن بن یوسف (۸۳۵ھ) اوضح السالک الی الفیة بن مالک، ط. دار احیاء العلوم، بیروت ۱۹۸۱ء: ص ۳۰۱]
- ۱۲۶۔ ابن عطیہ (۵۴۲ھ) المحرر الوجیز: ۳/۵۳۵
- ۱۲۷۔ ایضاً: ۳/۳۶۸
- ۱۲۸۔ منشا بہات وہ آیات ہوتی ہیں جن کی دلالت معنی پر واضح نہ ہو بلکہ اس میں دوسرے احتمالات بھی موجود ہوں [مناہل العرفان ۱۶۸/۲]
- ۱۲۹۔ پانی پتی، ثناء اللہ قاضی (۱۲۲۵ھ) التفسیر المظہری مکتبہ حقانیہ پشاور (س۔ن): ۱/۴۸۵
- ۱۳۰۔ البخاری (۶۵۶ھ) الجامع الصحیح کتاب العلم باب قولہ تعالیٰ ﴿وما او تیتیم من العلم الا قليلاً﴾ حدیث نمبر ۱۲۲
- ۱۳۱۔ شاہ ولی اللہ دہلوی (۱۷۲۳ء) حجة الله البالغه: ص ۱۸